

# Gemeindenachrichten

Amtliche Mitteilung

Oktober 2018

zugestellt durch Post.at



## **Amtsleiter feiert zwei Jubiläen**

Wir gratulieren Anton Maringer, MPA zu 35 Jahre im Gemeindedienst und 15 Jahre als Amtsleiter. Im Bild v.l.n.r.: Gemeindevorstand Bruno Samija, Gemeinderat Max Gehmayr, Amtsleiter Anton Maringer, Bürgermeister Johann Forstinger und Vizebürgermeister Josef Huber. Seite 7

## **Termine**

Kinder-Basar  
Rechtsberatung  
Infoveranstaltung Demenz  
Kabarett & Schmankerl  
Kurse der Gesunden Gemeinde

Seite 2-4

## **Bürgerinfo**

Mülltipp - Gelber Sack  
Familienfreundliche Gemeinde  
Infos zum Reisepass

Seite 4-6

## **Berichte**

Ferienspaß beim Eisschützenverein

Seite 7



## Stammtisch für pflegende Angehörige

**Donnerstag, 4. Oktober / 19:00 Uhr**  
Café Harlekin in Schwanenstadt,  
Kirchengasse 2

Der Stammtisch wird von der Altenfachbetreuerin Melitta Stockinger begleitet. Angeboten wird:

- › Information über gesetzliche Rahmenbedingungen, Förderungen und Unterstützungsmöglichkeiten
- › Pflegende sollen in ihrer täglichen Aufgabe gestärkt werden uvm.

Keine Anmeldung erforderlich! Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Stockinger 0664 500 39 40.

## Kinder erleben Technik

**Freitag, 5. Oktober / ab 13:00 Uhr**  
Wirtschaftskammer Vöcklabruck

Die Wirtschaftskammer, das Land Oberösterreich und der Otelo-Gen. organisieren eine Technik-Forschungswoche für Kinder ab vier Jahre. In dieser Woche werden Kindergarten- und Volksschulgruppen durch die Welt der Technik begleitet. Am 5. Oktober, sind Familien mit ihren Kindern eingeladen „Kinder erleben Technik“ (KET) beim Tag der offenen Tür zu besuchen.

„Kinder erleben Technik“ (KET) greift das hohe Interesse von Kindern an technischen und naturwissenschaftlichen Phänomenen auf. In dieser mobilen Ausstellung können die Kinder an zahlreichen Experimentierstationen 3D-Druck, Drechseln, Wasserkraft und vieles mehr spielerisch erforschen.



## Tage der Offenen Martinskirche

**Samstag, 6. bis Dienstag 9. Oktober**  
jeweils 15:00 bis 19:00 Uhr  
Martinskirche, Alt-Attnang

Um nach Fertigstellung der Stützmauer allen Interessierten dieses kulturelle Kleinod zugänglich zu machen wird die Martinskirche an 4 Tagen offen sein. Zu sehen sind eine Fotoausstellung, alte Ansichtskarten und Kirchen- und Turmführungen. Den Abschluss bildet eine Abendmesse am 9. Oktober, um 19:00 Uhr mit einer anschließenden Agape.

## Rechtsberatung

**Di, 9. Oktober / 16:00–17:30 Uhr**  
Gemeindeamt Redlham

Diese Rechtsberatung wird allen Gemeindebürgern vom Rechtsanwaltsbüro Landl + Edelmann angeboten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ev. Wartezeiten können Sie sich mit den aufliegenden Tageszeitungen verkürzen.

## Kinder-Basar

**Samstag, 13. Oktober 2018**  
9:00-13:00 Uhr  
Veranstaltungssaal Redlham



Bei diesem Kinder-Basar für Selbstverkäufer können Sie Spielsachen, Kleidung, Fahrräder usw. verkaufen, kaufen oder einfach schmökern. Die Standgebühr beträgt 4 Euro pro Tisch. Aufgebaut werden kann ab 8:00 Uhr.

Für Getränke, Kaffee und Kuchen ist seitens der Veranstalter gesorgt.

**Anmeldung und Auskünfte ab 17:00 Uhr bei:**

Sandra Gruber  
0650 920 28 11  
Sandra Casapicola  
0650 970 40 00



## Infoveranstaltung – Begegnung und Umgang mit der Krankheit Demenz

**Donnerstag, 18. Oktober / 19:00 Uhr**  
Veranstaltungssaal Redlham

Demenz: Was bedeutet dies für die Angehörigen und das Umfeld des Erkrankten? Beim Infoabend erfahren Sie dazu als Pfleger Angehöriger oder Interessierter mehr.

Ihre individuellen Fragen beantworten Ihnen die Diplom Gesundheits- und Krankenschwester Sandra Hawle und die Altenfachbetreuerin Melitta Stockinger.



Wie gehen Sie am Besten mit einer demenzkranken Person in Ihrem Umfeld um?



## Kabarett & Schmankerl

**Samstag, 27. Oktober 2018 / 19:00 Uhr**  
**Veranstaltungssaal Redlham**

Mit ihrem Gustostückerl „Schluss mit Genuss?!“ kommt die Kabarettistin Guggi Hofbauer nach Redlham. Anschließend gibt es ein großes Schmankerlbuffet. Also eigentlich kennt der Genuss an diesem Abend gar kein Ende!

### Karten

Karten sind ab Montag, 1. Oktober beim Gemeindeamt Redlham 07674 622 79-13 erhältlich. Reservierungen im Vorfeld können nicht angenommen werden.

Einlass: 18:30 Uhr; Beginn: 19:00 Uhr  
Eintritt: 23 Euro (inkl. Buffet)



Guggi Hofbauer prüft die Redlhamer auf ihre „Genusstauglichkeit“.  
Foto: © kunstfotografin.at

**Schluss mit Genuss?! Na sicher nicht!**  
Schluss mit Genuss – Das fordert Guggis Genuss-therapeut in der ersten Sitzung. Aber sollte man sich wirklich alles Genussvolle im Leben verkneifen? Nein, findet Guggi Hofbauer und präsentiert in ihrem zweiten Soloprogramm, wie uns Genuss in den skurrilsten Situationen begegnet.

So machen nicht nur Guggi, sondern auch ein 47-jähriger Teenager, ein streitendes Paar, ein arbeitsloser Banker und ein Online-Dating-Couple ihre ganz persönlichen Genuss-erfahrungen.

Freuen Sie sich auf einen genussvollen Abend mit dem neuen Soloprogramm der jungen Wienerin mit vielen verbalen und musikalischen Schmankerln für Genießer und die, die es noch werden wollen!



## Feier für Ehejubilare

**Sonntag, 14. Oktober 2018 / 9:30 Uhr**  
**Pfarrkirche Hl. Geist Attnang**

Alle Paare, die 2018 ein rundes kirchliches Ehejubiläum feiern (10, 20, 25, 30, 40, 50, 60 oder 70 Jahre), sind herzlich zu einer Festmesse in die Hl. Geist-Kirche eingeladen, um diesen Anlass würdig zu feiern. Die Pfarre bittet anschließend zur Agape ins Pfarrheim.

Aus organisatorischen Gründen er- sucht die Pfarre um Anmeldung:

Röm.-kath. Pfarramt  
Mozartstraße 6  
4800 Attnang-Puchheim  
Telefon 07674 623 39  
E-Mail [pfarre.attnang@diocese-linz.at](mailto:pfarre.attnang@diocese-linz.at)

### Weitere Termine im Oktober:

#### Zivilschutz-Probealarm

Sa, 6. Oktober / 12:00-12:45 Uhr

Bundesweit werden nach dem Signale Sirenenprobe, Warnung, Alarm und Entwarnung ausgestrahlt, um die technischen Einrichtungen des Warn- und Alarmsystems zu überprüfen.

Nähere Infos werden über Presse und Fernsehen (ORF) bekannt gegeben. Für Fragen wenden Sie sich an die Experten der Landeswarnzentrale (Info-Telefon 130 11:00–14:00 Uhr, ohne Vorwahl aus ganz Oberösterreich). Rufen Sie für Informationen in keinem Fall die Notrufnummern!

Wenn Sie die Sirene nicht oder nur schlecht hören können, melden Sie dies bitte direkt bei der Gemeinde.

#### Offene Mutter-Kind-Runde

Mittwoch, 10. und 24. Oktober  
15:00–16:00 Uhr  
Pfarrheim Hl. Geist Attnang

Die Mutter-Kind-Runde der Pfarre Hl. Geist Attnang unter der Leitung von Elisabeth Prötsch und Julia Mitterlehner freut sich auf viele alte und neue Gesichter, um gemeinsam zu spielen, zu singen, zu beten, zu lachen, zu basteln und natürlich auch zu plaudern. Kontakt: 0681 20 16 45 75; Weitere Termine: 7.11., 21.11., 5.12. und 19.12.2018

#### Jungbürgerfeier

Freitag, 19. Oktober / 19:00 Uhr  
Ballsporthalle Vor der Au, Schwanenstadt

Bei der Jungbürgerfeier werden jedes Jahr junge Menschen in die Reihen der vollberechtigten und mitverantwortlichen Staatsbürger aufgenommen. Die Gemeinde lädt zu dieser Feier alle Angehörigen des Geburtenjahrganges 2000 ein. (Anmeldung erforderlich!)



## Kurse, die kräftigen und entspannen

Die Kursleiterin Margit Bonner bietet ihre Kurse wieder ab Oktober im Veranstaltungssaal an. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich! Die Kostenbeiträge sind beim jeweils ersten Kurstermin zu bezahlen! Bitte melden Sie sich bei der Kursleiterin Margit Bonner unter 0660 318 01 11 an.

### Fun-Fitness for Girls

**Ab Dienstag, 9. Oktober**  
17:45-18:45 Uhr / 5 Einheiten

Mit einem vielfältigen und spielerischen Programm trainieren die Mädchen zwischen 8 und 14 Jahre ihre Koordination, Kraft, Ausdauer und Gleichgewicht. Auch Ballspiele kommen nicht zu kurz.

Kosten: 25 Euro (für Redlhamer 22 Euro)

### Minikurs: Fit in den Winter

**Ab Dienstag, 13. November**  
17:45-18:45 Uhr / 5 Einheiten

Sie kräftigen Ihren ganzen Körper und machen sich mit Dehnungs- und Balanceübungen winterfit. Mit speziellen Übungen stärken Sie Ihren Rücken und stabilisieren ihre gesamte Rumpfmuskulatur.

Kosten: 30 Euro (für Redlhamer 27 Euro)

### Wirbelsäulengymnastik

**ab Mittwoch, 3. Oktober**  
19:00-19:50 Uhr / 7 Abende  
Veranstaltungssaal Redlham

Dieser Kurs von Helmuth Hindinger, Akupunktmasseur und Wirbelsäulenthérapeut, beinhaltet ein Ganzkörpertraining mit Energie- und Atemübungen. Bei bestehenden Wirbelsäulenproblemen bitte vorher mit dem Arzt sprechen. Anmeldung beim

### Aerobic-Mix 90 min

**Ab Dienstag, 9. Oktober**  
19:00-20:30 Uhr / 10 Abende

Step Aerobic mit Choreographien machen Spaß und fördern Ihre Kondition und Koordination. Gleichzeitig kräftigen Sie Bauch-Beine-Po und trainieren mit Hanteln.

Kosten: 75 Euro (für Redlhamer 67 Euro)

### Bodystyling

**Ab Mittwoch, 10. Oktober**  
8:45-9:45 Uhr / 10 Vormittage

Bei diesem Ganzkörpertraining wird der Rücken gestärkt und Hanteln sorgen für eine entsprechende Kräftigung von Bauch-Beine-Po.

Kosten: 60 Euro (für Redlhamer 54 Euro)

### Bewegung & Entspannung

**Ab Donnerstag, 11. Oktober**  
8:30-9:30 Uhr / 9 Vormittage

Dehnung und Kräftigung, sanfte Gymnastik und Übungen aus Qigong sorgen für einen harmonischen Ausgleich, Klangschalen für eine tiefe Entspannung. Kein Kurs am 1.11.

Kosten: 54 Euro (für Redlhamer 48 Euro)

Gemeindeamt unter 07674 622 79-16.

Mitzubringen: Bequeme Kleidung, Gymnastikmatte, Turnschuhe (helle Sohle!), gute Laune und Freude an der Bewegung!

Kosten: 45 Euro (für Redlhamer 40 Euro)



## www.redlham.at wird smart

1350 Zugriffe pro Monat und jeder zweite Besucher greift über ein mobiles Gerät (Smartphone oder Tablet) auf unsere Gemeindehomepage zu. Das sind stolze Fakten! Unsere Homepage auf Smartphone & co. anzusehen war jedoch bisher recht mühsam, das Betrachten von Inhalten und Navigieren zwischen den Menüpunkten oft schwierig. Doch das ändert sich:



www.redlham.at wird benutzerfreundlich für die mobile Nutzung.

Ab Oktober präsentiert sich unsere Homepage [www.redlham.at](http://www.redlham.at) im ganz neuen Kleid. Sie dürfen sich auf ein modernes, responsive Design freuen. Responsive bedeutet, dass sich die Darstellung automatisch an Ihr Ausgabegerät und dessen Bildschirmgröße anpasst. Optisch harmonisiert das Layout mit der schlichten Redlham Design Linie. Lebendig wird die Homepage mit wechselnden Bildern und den aktuellen Neuigkeiten und Fotogalerien.

### Neu - ausfüllbare Formulare

Wir haben die Formulare (zB Ansuchen um Schulgeldförderung), die Sie von [www.redlham.at](http://www.redlham.at) downloaden können, überarbeitet. Ab Oktober bieten wir diese nun als ausfüllbare PDF-Formulare an.

### Helfen Sie mit

Sollten Ihnen auf der neuen Homepage Fehler auffallen oder Seiten nicht korrekt angezeigt werden, schicken Sie bitte eine E-Mail an [koenig@redlham.ooe.gv.at](mailto:koenig@redlham.ooe.gv.at) mit einer kurzen Beschreibung und ev. einem Screenshot (Bildschirmfoto).



## Gelber Sack reicht nicht aus?

Mit diesem Tipp von Karl Schöffl aus Landertsham hat im Gelben Sack garantiert doppelt so viel Platz:

Besorgen Sie sich eine konische 110 Liter-Tonne aus Kunststoff (oder eine alte Mülltonne).

Bohren Sie unten einige Löcher in die Tonne, damit beim Herausziehen des Sackes kein Vakuum entsteht.

Legen Sie den Gelben Sack ein und fixieren Sie den oberen Rand (ev. mit einem Kederband).

Als nächstes benötigen Sie ein Gewicht zum Beschweren, zum Beispiel einen mit Sand gefüllten Eimer.

Nach jedem Müll-Einwerfen stellen Sie das Gewicht darauf und verdichten damit den eingeworfenen Verpackungsmüll.

Das Müllvolumen wird dadurch stark komprimiert.



## Mitarbeit an familienfreundlicher Gemeinde

Redlham möchte auch offiziell eine familienfreundliche Gemeinde werden. Dazu muss ein überparteilicher Arbeitskreis aus interessierten Bürgern aller Generationen gebildet werden, der den Ist-Stand der Gemeinde erhebt und Projekte erarbeitet und festlegt. Für die Umsetzung der Projekte hat die Gemeinde dann 3 Jahre Zeit.

Wer Interesse an der Mitarbeit im Arbeitskreis hat und die Lebensqualität in Redlham aktiv verbessern möchte, meldet sich bitte bei Bruno Samija 0660 490 76 42, bei Gertrud Schöffl 07674 620 43 oder auf der Gemeinde. Sie werden dann zur ersten Sitzung im Herbst eingeladen.



# TEAMPLAYER WILLKOMMEN.

starlim//sterner beschäftigt mehr als 1.350 Mitarbeiter in der internationalen Unternehmensgruppe und ist der größte Verarbeiter von Flüssig-Silikon weltweit. Für unser neues Werk III in Lambach suchen wir deshalb 100 motivierte Mitarbeiter.

# 100



**NEUE MITARBEITER  
FÜR LAMBACH**

[www.starlim-sterner.com](http://www.starlim-sterner.com)



Lust auf neue Herausforderungen?  
**BEWIRB DICH:** [www.starlim-sterner.com](http://www.starlim-sterner.com)

**starlim** **sterner**  
silicone at its best



## Infos rund um den Reisepass

### Wo beantrage ich einen Reisepass?

Ein neuer Reisepass/Personalausweis ist persönlich auf der Bezirkshauptmannschaft Vöcklabruck (BH) zu beantragen. Am Gemeindeamt Redlham werden die Anträge nicht entgegengenommen.

- Eine Neuausstellung ist ua. notwendig,
- › wenn der Reisepass nicht mehr den Einreisebestimmungen des Gastlandes (zB Restgültigkeit) entspricht (auch wenn für manche Länder der Reisepass bis zu fünf Jahren abgelaufen sein kann, wird unbedingt die Verwendung eines gültigen Reisepasses empfohlen.)
  - › wenn der Reisepass abgelaufen ist
  - › bei einer Namensänderung (Heirat)
  - › wenn der Reisepass die Identität nicht wiedergibt
  - › bei Verlust oder Diebstahl.

### Wie/Wann erhalte ich meinen neuen Reisepass?

Die BH stellt den Reisepass nicht direkt aus, er wird innerhalb von ca. fünf Arbeitstagen per Post an die angegebene Adresse (zB Wohnung, Arbeitsstätte) gesendet.

Der Expresspass wird beim Druck und bei der Zustellung bevorzugt behandelt. Der Ein-Tages-Expresspass wird am nächsten Arbeitstag (Montag bis Freitag, außer feiertags) mit einem Botendienst zugestellt.

### Wie ist das mit dem Fingerabdruck?

Bei Personen ab dem 12. Geburtstag werden die Fingerabdrücke gescannt. Die Bilder von zwei Fingern werden (ausschließlich) auf einem Chip im Pass gespeichert.

### Welche Unterlagen sind für die Antragstellung erforderlich?

Alter Reisepass vorhanden:

- › Alter Reisepass (nicht mehr als 5 Jahre abgelaufen bzw. auf Bild erkennbar)
- › Ein Passbild (nicht älter als 6 Monate)
- › Zusätzliche Unterlagen bei Bedarf <sup>1</sup>

Kein Reisepass, aber ein Personalausweis vorhanden:

- › Personalausweis (nicht mehr als 5 Jahre abgelaufen bzw. auf Bild erkennbar)
- › Ein Passbild
- › Zusätzliche Unterlagen bei Bedarf <sup>1</sup>

Kein Reisepass, kein Personalausweis, aber ein anderer amtlicher Lichtbildausweis vorhanden:

- › Amtlicher Lichtbildausweis
- › Geburtsurkunde
- › Nachweis der Staatsbürgerschaft
- › Ein Passbild
- › Zusätzliche Unterlagen bei Bedarf <sup>1</sup>

Kein Reisepass, kein Personalausweis und kein anderer amtlicher Lichtbildausweis vorhanden:

- › Ein Identitätszeugen (benötigt amtlichen Lichtbildausweis)
- › Geburtsurkunde
- › Nachweis der Staatsbürgerschaft
- › Ein Passbild
- › Zusätzliche Unterlagen bei Bedarf <sup>1</sup>

### Was muss ich bei Verlust/Diebstahl meines Reisepasses beachten?

Wurde der Reisepass gestohlen, wird eine Diebstahlsanzeige benötigt. Bei Verlust ist die mündliche Bekanntgabe gegenüber der Passbehörde ausreichend.

### Was kostet ein neuer Reisepass?

Reisepass: 75,90 Euro

Expresspass: 100 Euro

Ein-Tages-Expresspass: 220 Euro

### Reisepässe für Minderjährige

Bei Beantragung eines Reisepasses für Minderjährige unter 18 Jahren muss die Vertretungsbefugnis nachgewiesen werden, das Kind muss zur Identitätsfeststellung (ab der Geburt, daher auch ein Baby) anwesend sein.

### Wie lange ist ein Reisepass gültig?

#### Kann ich ihn verlängern lassen?

Der Reisepass ist in der Regel zehn Jahre gültig. Ausgenommen sind Reisepässe für Minderjährige unter zwölf Jahren und weitere Reisepässe<sup>2</sup>. Nach Ende der Gültigkeit muss ein neuer Reisepass ausgestellt werden – Verlängerungen sind nicht möglich.

### Kann ich einen neuen Reisepass beantragen, obwohl mein aktueller noch gültig ist?

Ja, trotz Restgültigkeit des Reisepasses kann jederzeit ein neuer Reisepass beantragt werden.

### Muss ich bei der Hochzeitsreise auf etwas achten?

Sollten Sie kurze Zeit nach der Heirat ins Ausland reisen, muss bei Namensänderung ein neuer Reisepass ausgestellt werden. Erkundigen Sie sich rechtzeitig vor der Hochzeit bei der zuständigen Passbehörde und beachten Sie, dass die Tickets auf den Namen im Reisepass ausgestellt sind.

### Müssen akademische Grade eingetragen werden?

Es besteht keine Verpflichtung, akademische Grade in Reisepässe oder Personalausweise einzutragen. Aus praktischen Gründen wird empfohlen, von der Eintragung im Reisepass bzw. Personalausweis abzusehen, da in anderen Ländern die österreichischen akademischen Grade nicht bekannt sind.

### Zusätzliche Informationen

#### <sup>1</sup>Zusätzliche Unterlagen sind erforderlich bei:

- › Namensänderung: Heiratsurkunde, Partnerschaftsurkunde, rechtskräftiger Namensänderungsbescheid;
- › Unklarheiten zur Namensschreibung: Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsdokumente;
- › Eintrag eines akademischen Grades oder der Standesbezeichnung Ingenieur: Nachweis, Verleihungsurkunde

#### <sup>2</sup>Weitere Reisepässe

Bei Vorliegen und Glaubhaftmachung von persönlichen oder beruflich wichtigen Gründen, die den Besitz eines weiteren Reisepasses rechtfertigen, kann ein solcher mit einer maximalen Gültigkeitsdauer von drei bzw. fünf Jahren beantragt werden. Dieser kostet ebenfalls 75,90 Euro.

## Amtsleiter feiert gleich zwei Jubiläen

Anton Maringer kann auf 35 Jahre Gemeindedienst und 15 Jahre Amtsleiter zurückblicken.

Nach der Matura trat der damals 18-Jährige am 1. August 1983 in den Gemeindedienst der Gemeinde Redlham ein. Er lernte die verschiedenen Bereiche im Verwaltungsdienst kennen und legte die vorgegebenen Dienstprüfungen ab. In der Buchhaltung verschaffte er sich schnell einen guten Überblick über die Gemeindefinanzen und übernahm bald darauf auch das Bauamt. In dieser Zeit wurde der Kanal gebaut und die damit verbundenen Anschlussgebühren berechnet und abgewickelt. Gleichzeitig liefen die Wohnbautätigkeiten in der Gemeinde auf Hochtouren.

Mit einem einstimmigen Beschluss vertraute der Gemeinderat Anton Maringer ab 1. September 2003 die Leitung des Gemeindegamtes an.

Seit Beginn seiner Amtszeit hat sich die Gemeinde in fast allen Bereichen ganz wesentlich entwickelt. Amtsleiter Anton Maringer leitet das Gemeindegamt äußerst korrekt und mit sehr viel fachlichem Wissen. Mit seinem diplomatischen Geschick findet er stets gute Lösungen für alle Beteiligten, die dennoch Recht und Gesetz entsprechen. Neben seinem beruflichen Engagement absolvierte Maringer im Jahr 2008 das Master-Studium Verwaltungsmanagement. In seine Masterthese „Quo vadis Redlham? Entwicklung und Ausblick einer prosperierenden ländlichen Sandwichgemeinde“ ließ er seine Erfahrungen einfließen.

Es waren viele Projekte, die in den letzten 15 Jahren von Amtsleiter Maringer

fachlich abgewickelt wurden. Eines dieser Projekte war die Errichtung des Hochwasserschutzes für die Ortschaft Au. Hier waren viele Vereinbarungen, Genehmigungen, Gutachten und Förderabrechnungen mit Bund und Land notwendig. Weitere Beispiele sind die



Anton Maringer feiert sein 35-jähriges Dienst- und 15-jähriges Amtsleiter-Jubiläum. Bürgermeister Johann Forstinger und die Gemeindebediensteten gratulieren ihm dazu und sagen Danke!

Entwicklung unseres Gemeindezentrums, die Einführung der eigenen Postleitzahl und die Neuordnung der Hausnummern im Zuge der Adressänderungen im gesamten Gemeindegebiet. Maringer setzte sich auch für die Verwirklichung und Umsetzung der Nachnutzung unserer Schottergrube zu einem attraktiven Naherholungsgebiet ein. In seiner Amtsleitertätigkeit wurde der Flächenwidmungsplan

zweimal einer Gesamtüberarbeitung unterzogen. Die geordnete Bauentwicklung im Wohnbaubereich hat Amtsleiter Maringer mit sehr viel Kompetenz begleitet. Die Ansiedlung namhafter Gewerbebetriebe mit den notwendigen Genehmigungen

wurde von Maringer sehr professionell mitverhandelt. Seit Beginn seiner Funktion ist ihm die Verwaltung des Gemeindebudgets mit der damit verbundenen Erstellung des Jahresvoranschlags und der mittelfristigen Finanzplanung ein großes Anliegen. Dass die Gemeinde Redlham mit Ende 2018 schuldenfrei sein wird, ist un-

bestritten ein Mitverdienst unseres Amtsleiters.

Die Gemeindebediensteten, die Mitglieder des Gemeinderates und ich als Bürgermeister bedanken sich bei Anton Maringer für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihm für die weiteren Jahre in seiner sehr verantwortungsvollen Tätigkeit viel Erfolg, Kraft, Gesundheit und alles Gute.



**Zielsichere Kids.** Die Ferienspaß-Kinder versuchten sich Ende August im Asphaltstockschießen. Die Mitglieder des Eisschützenvereins zeigten ihnen Profitricks, die sie mit Kinderstöcken bei einem kleinen Turnier umsetzten. Anschließend spendierte der ESV den Teilnehmern eine Jause.



## Pflanzenwissen: Leinkraut

Diese Pflanze ist auch als „wildes Löwenmaul“ bekannt. Blütezeit ist von Juni bis Oktober/November. In unseren Gärten ist das Leinkraut nicht sehr häufig anzutreffen. Mancherorts wird es sogar als Unkraut angesehen. Dabei handelt es sich aber um eine Heilpflanze, die schon seit Jahrhunderten vorwiegend als Tee oder Salbe eingesetzt wird.

**Tee:** Man pflückt die Pflanze, bindet kleine Sträußchen und hängt diese an einem schattigen Ort zum Trocknen auf. Von den getrockneten Pflanzen streift man Blüten und Blätter ab und gibt sie in ein luftdicht verschlossenes Glas. Zubereitet wird dieser Tee, indem man 1 TL des getrockneten Krautes mit ¼ Liter kochendem Wasser übergießt, einige Minuten ziehen lässt, und nach dem Abseihen 2-3 Tassen täglich trinkt.



Das Unkraut wird das Leinkraut (*linaria vulgaris*) oft abgetan und damit seine Heilwirkung unterschätzt.

Dieser Tee soll bei Gallen-, Leber- und Nierenproblemen helfen, ebenso bei Verstopfung, Rheuma oder Gicht.

**Salbe:** ¼ kg Salbengrundlage (zB Melkfett) schmelzen lassen, 2 Handvoll des getrockneten Krautes mit einem Holzlöffel einrühren und dann den Herd ausschalten und so lange weiter-rühren, bis es nicht mehr schäumt (ca. 10 Minuten). Den Topf vom Herd nehmen und über Nacht abkühlen lassen. Der Deckel soll nicht ganz auf dem Topf aufliegen, zwischen Topf und Deckel den Kochlöffel legen. Am nächsten Tag noch einmal aufkochen bis es siedet, filtern und in kleine Tiegel abfüllen. Nach dem Erkalten mit den Deckeln verschließen. Diese kann bei Venenentzündungen und Hämorrhoiden helfen. Etikettieren nicht vergessen!

Alfred Schrempf, Gartenfachberater des Siedlervereins Attnang, stellt jeden Monat eine Pflanze vor. Wenn Sie Fragen haben, senden Sie diese bitte an das Gemeindeamt – sie werden in den nächsten Gemeindepapieren behandelt.

## Jugend- und Seniorentaxi

Ab Oktober werden die Taxigutscheine für das vierte Quartal ausgegeben.

### Infos zur Aktion

Pro Vierteljahr erhalten Jugendliche von 15 bis 21 Jahre (Studierende bis 25 Jahre sowie Präsenzdienler) und Gemeindepapier ab 65 Jahre 12 Stück 1 Euro-Gutscheine ausgegeben.

Die Taxigutscheine sind am Gemeindepapier erhältlich und werden nur persönlich ausgegeben.

Sie können bei den Taxiunternehmen Bruckbacher und Ahamer eingelöst werden.



Nähere Infos zur Aktion erhalten Sie am Gemeindepapier sowie telefonisch unter 07674 622 79-16.

## Gemeinde Redlham



4846 Redlham 1  
Telefon 07674 622 79  
Web [www.redlham.at](http://www.redlham.at)

E-Mail [gemeinde@redlham.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@redlham.ooe.gv.at)

### Gemeindepapier Amtsszeiten

Mo, Do 7:00-12:00 u. 12:30-17:00 Uhr  
Di 7:00-12:00 u. 12:30-17:30 Uhr  
Mi, Fr 7:00-12:30 Uhr

### Parteienverkehr

Mo-Fr 8:00-12:00 Uhr  
Di 8:00-12:00 u. 13:00-17:00 Uhr

## Telefonnummern

Kindergarten Einwarting 07674 62755  
Kindergarten Redlham 07674 661 20  
Feuerwehr Redlham 07674 669 22

Notruf Feuerwehr 122  
Notruf Polizei 133  
Notruf Rettung 144  
Euro Notruf 112  
Ärztendienst 141  
Apotheken-Notruf 1455  
Bergrettung 140  
Wasserrettung 130  
Vergiftungszentrale 01 406 43 43

## Impressum:

**Medieninhaber und Herausgeber:**  
Gemeinde Redlham, 4846 Redlham 1

**Redaktion:** Gemeindepapier Redlham, Meldepapier, Telefon 07674 622 79-16, Web [www.redlham.at/gemeindenachrichten](http://www.redlham.at/gemeindenachrichten), E-Mail [koenig@redlham.ooe.gv.at](mailto:koenig@redlham.ooe.gv.at). **Fotos:** Gemeinde Redlham, privat, pixelio.de, pixabay.com, Rest namentlich gekennzeichnet. Fotos, die bei angekündigten Veranstaltungen gemacht werden, können veröffentlicht werden. **Genderhinweis:** Wir legen großen Wert auf geschlechtliche Gleichberechtigung. Aufgrund der Lesbarkeit der Texte wird bei Bedarf nur eine Geschlechtsform gewählt. Dies impliziert keine Benachteiligung des jeweils anderen Geschlechts. **Druck:** Gemeinde Redlham, 4846 Redlham 1. Erscheinungsort- und Herstellungsort: 4846 Redlham. **Redaktionsschluss:** November 2018: 8. Okt. 2018.